

# körting

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНОЙ  
КАМЕРОЙ

KNFC 61859 W/X  
KNFC 62029 W/X/GW/GN

---

## **ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ KÖRTING!**

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя и используйте его в течение всего срока службы. Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте. Мы будем признательны, если Вы присыпаете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@korting.ru

**Примечание:** Данный прибор предназначен только для использования в домашних условиях и не предназначен для использования в иных, в том числе коммерческих целях и общественных местах. Гарантия сохраняется только при следовании этим условиям. Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации, прежде чем приступить к использованию данного прибора. В данном руководстве содержится важная информация о технике безопасности во время установки, эксплуатации, ремонта, ухода, а также перемещения данного прибора.

### **СОДЕРЖАНИЕ**

|   |    |
|---|----|
| 1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....                                 | 3  |
| 1.1 Меры предосторожности при эксплуатации прибора.....       | 3  |
| 1.2 Меры предосторожности по обращению с электричеством ..... | 4  |
| 1.4 Меры предосторожности при перемещении и установке .....   | 5  |
| 1.5 Предупреждения по утилизации .....                        | 5  |
| 2 КОМПЛЕКТНОСТЬ .....   | 5  |
| 3 УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ .....                   | 6  |
| 3.1 Установка.....  | 6  |
| 3.2 Регулировка по уровню.....                                | 7  |
| 3.3 Переустановка дверей .....                                | 7  |
| 3.4 Замена ламп .....   | 10 |
| 3.5 Начало эксплуатации .....                                 | 10 |
| 3.6 Советы по энергосбережению .....                          | 10 |
| 4. УСТРОЙСТВО ХОЛОДИЛЬНИКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ.....              | 11 |
| 4.1 Описание холодильника .....                               | 11 |
| 4.2 Панель управления холодильной камеры .....                | 12 |
| 4.3 Порядок работы .....                                      | 13 |
| 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД.....                                   | 15 |
| 5.1 Чистка холодильника .....                                 | 15 |
| 5.2 Размораживание прибора .....                              | 15 |
| 5.3 Обслуживание.....   | 15 |
| 5.4 Отключение.....   | 15 |
| 6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....       | 16 |
| 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....                            | 18 |

Холодильник предназначен для хранения и замораживания пищевых продуктов.

При покупке прибора проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование.

---

**Примечание:** изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

## 1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### 1.1 Меры предосторожности при эксплуатации прибора



**ВНИМАНИЕ:** риск возникновения пожара при использовании легковоспламеняющихся материалов!

**ВНИМАНИЕ:** Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические устройства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем. Запрещается удалять наледь и иной при помощи острых предметов во избежание повреждения холодильного контура.

**ВНИМАНИЕ:** Не повреждайте контур циркуляции хладагента.

**ВНИМАНИЕ:** Не помещайте внутрь холодильника любые электроприборы, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.

Холодильник должен быть отключен от сети питания по завершению использования и перед началом проведения пользовательского обслуживания.

- Холодильник может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми с недостаточным опытом эксплуатации данной бытовой техники, если они были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и осознают существующую опасность. Детям не разрешается играть с прибором. Дети не должны осуществлять очистку и пользовательское обслуживание холодильника без присмотра взрослых.
- Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен авторизованным сервисным центром во избежание поломки оборудования.
- Утилизируйте холодильник согласно требованиям местного законодательства.
- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества и предметы, например, аэрозольные баллончики.
- Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
  - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и другие служебные помещения;
  - фермерские хозяйства;
  - гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев;
  - гостиницы с условиями проживания типа «Bed and breakfast».
- Не размещайте в холодильнике чрезмерно много продуктов.
- Не открывайте слишком часто дверь холодильника, особенно в жаркую погоду, и не оставляйте дверь открытой слишком долго.
- Не храните пиво, напитки или другие жидкости, содержащиеся в бутылках или алюминиевых банках, а также в стеклянной таре, в морозильной камере холодильника; в противном случае стекло или алюминиевые банки могут треснуть от мороза, что может привести к повреждению прибора.

- Холодильник предназначен для работы только в пределах диапазона температуры окружающей среды, указанной в технических характеристиках. Эксплуатация прибора при более низких температурах может привести к его поломке.
- Не суйте руки в зазоры между дверями холодильника, а также между дверями и корпусом холодильника, чтобы предотвратить защемление пальцев.
- Аккуратно закрывайте дверь холодильника, чтобы находящиеся внутри предметы не упали с места.
- Не доставайте мокрыми руками продукты или контейнеры из морозильной камеры, когда холодильник работает, особенно металлические контейнеры, во избежание обморожения. Не употребляйте в пищу замороженные продукты, вынутые из морозилки, это может привести к заболеванию.
- Следуйте указаниям производителей продуктов питания при выборе условий их хранения в холодильнике. Не следует размораживать и повторно замораживать продукты. Соблюдайте сроки хранения продуктов. При размораживании холодильника примите меры для сохранения температуры продуктов на время его размораживания и чистки.
- Холодильник предназначен исключительно для бытового использования, например, для хранения продуктов; он не должен использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарственных средств или биологических продуктов, и т.д.

## **1.2 Меры предосторожности по обращению с электричеством**

- Не тяните за кабель питания для отсоединения шнура питания холодильника. Пожалуйста, крепко возьмитесь за вилку и вытяните её из розетки напрямую.
- Чтобы обеспечить безопасное использование, не повреждайте шнур питания и не используйте шнур питания, когда он поврежден или изношен.
- Во избежание опасности, поврежденный шнур питания подлежит замене только компетентной сервисной службой или специалистами сервисной службы.
- Не используйте удлинители или незаземленные адаптеры.
- Используйте отдельную розетку, розетка также не должна использоваться совместно с другими электроприборами. Штепсельная вилка должна быть крепко воткнута в розетку, в противном случае может возникнуть пожар.
- Убедитесь, что заземляющий электрод розетки оснащен надежной линией заземления.
- Устанавливайте прибор так, чтобы доступ к розетке был свободным.
- В случае утечки бытового газа, перекройте подачу газа, а затем откройте двери и окна. Не отключайте холодильник и другие электрические приборы из розетки, поскольку искра может вызвать пожар.
- Не ставьте работающие электроприборы на холодильник, только если такая возможность не предусмотрена изготовителем.
- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник, не повреждайте контур хладагента; во избежание опасности для жизни и здоровья. Техническое обслуживание прибора должно проводиться только специалистом.
- Вынимайте штепсельную вилку из розетки в случае отключения электричества или перед чисткой прибора. Не подключайте прибор повторно к источнику питания в течение пяти минут, чтобы предотвратить повреждение компрессора из-за последовательных включений.

#### **1.4 Меры предосторожности при перемещении и установке**

- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником, чтобы избежать пожара.
- Не кладите тяжелые предметы сверху холодильника, поскольку эти предметы могут упасть при закрывании или открывании двери холодильника, что может привести к получению травм.
- Холодильник имеет большой вес и при некорректном обращении или переноске может стать причиной серьёзных травм.
- Во время установки и перемещения прибора не следует держаться за рукоятки дверей, открытые двери, а также любые выступающие детали, например, конденсатор сзади холодильника, а также притрагиваться к системе компрессора.
- Во время установки и перемещения холодильник не следует наклонять больше чем на 40° по отношению к поверхности. Если такая ситуация возникла, включение можно произвести не ранее 2 часов от его установки.
- Если холодильник хранился или перевозился при отрицательной температуре, выдержите его при комнатной температуре не менее 8 часов перед включением в сеть.

#### **1.5 Предупреждения по утилизации**



Хладагент и циклопентановые пеноматериалы, используемые в производстве холодильника, легко воспламеняются. Поэтому, при повреждении холодильника, он должен храниться вдали от любого источника огня и вывозиться специальной утилизирующей компанией с соответствующей квалификацией, а также утилизироваться способом отличным от сжигания, во избежание нанесения вреда окружающей среде или любого другого вреда.

Материалы изделия, помеченные знаком , являются перерабатываемыми.

При утилизации холодильника, демонтируйте двери, и снимите дверную прокладку, а также вытащите полки; утилизируйте двери и полки отдельно, чтобы дети не смогли запереться внутри.



#### **Правильная утилизация продукта**

Данная маркировка означает, что изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами по всей территории ЕС. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, сдавайте их на переработку для рационального использования материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства обратитесь в службу возврата или обратитесь в магазин, где был приобретен продукт. Они могут отправить продукт на переработку, безопасную для окружающей среды.

## **2 КОМПЛЕКТНОСТЬ**

Комплектность Вашего прибора зависит от конкретной модели. Полную информацию о комплектности Вашего холодильника можно найти в соответствующем разделе описания модели на сайте [korting.ru](http://korting.ru).

## 3 УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

### 3.1 Установка

Перед использованием прибора, снимите все упаковочные материалы, включая подкладку со дна холодильника, пенопластовые подкладки и пленку внутри холодильника; снимите защитную пленку дверей и корпуса холодильника.



**ВНИМАНИЕ:** не позволяйте детям играть с упаковочными материалами. Опасность удушения!

Устанавливайте прибор вдали от источников тепла и вдали от мест, где на холодильник будут попадать прямые солнечные лучи. Не ставьте холодильник в места с высокой влажностью, для предотвращения возникновения ржавчины или снижения изоляционного эффекта.

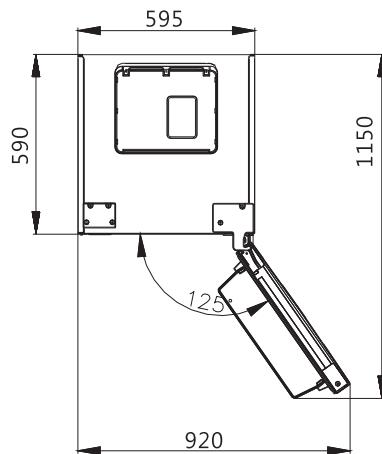
При установке холодильника убедитесь в том, что по бокам имеется 10 см свободного пространства, 10 см с задней стороны и 30 см от верха прибора. Это позволит холодному воздуху свободно циркулировать и улучшит эффективность охлаждения.

Перед началом работы прибора его необходимо почистить (см. раздел «Чистка и уход»).

Холодильник должен быть установлен на ровную и твердую поверхность и располагаться в хорошо вентилируемом помещении.

Перед установкой и регулировкой принадлежностей необходимо убедиться, что холодильник отключен от сети питания.

При выборе места установки оставьте достаточно пространства для открывания дверей и выдвижения ящиков.



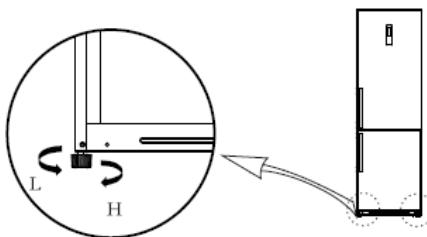
---

Иллюстрация приведена в качестве справочной информации. Размеры зависят от параметров холодильника и от рекомендаций производителя.

### 3.2 Регулировка по уровню

Перед регулировкой убедитесь в том, что холодильник не подключен к источнику питания. Откорректируйте уровень холодильника с помощью регулировочных ножек:

- чтобы поднять холодильник, поворачивайте ножку по часовой стрелке,
- чтобы опустить холодильник, поворачивайте ножку против часовой стрелки;



Если холодильник установлен не по уровню, дверь и магнитные уплотнители будут закрываться неплотно.

Перед началом использования убедитесь, что все ножки холодильника касаются земли.

Дверные полки можно при необходимости переставить. Для этого, взявшись за полку с обеих сторон, потяните ее на себя, слегка приподняв. Вы можете переставить любую полку на двери холодильника в зависимости от высоты хранящихся продуктов.

### 3.3 Переустановка дверей

Список необходимых инструментов:

|  |  |  |                                     |
|--|--|--|-------------------------------------|
|  | Крестовая отвертка PH2                                   |  | Шпатель или тонкая плоская отвертка |
|  | Ключ с накидной головкой либо рожковый ключ на 8 (5/16") |  | Малярный скотч                      |

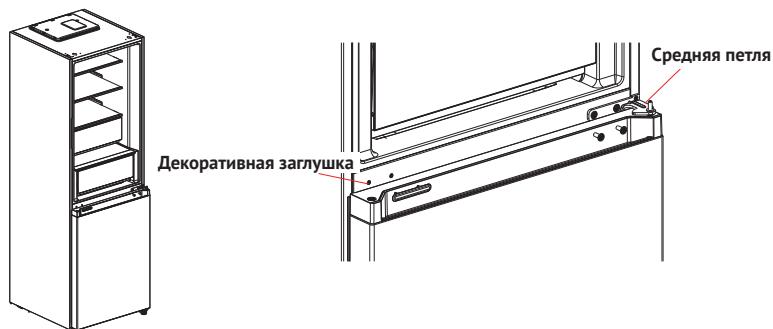
#### Установочный комплект с крепежами (входит в комплектацию прибора)

1. Выключите холодильник из сети и удалите все предметы из дверных полок как и сами полки. Зафиксируйте дверь скотчем.

2. Зафиксируйте двери холодильной и морозильной камер маллярным скотчем. Демонтируйте декоративные крышки, закрывающие правые и левые петли. Разъедините клеммы 1 и 2, затем демонтируйте правую петлю (при помощи ключа и крестовой отвёртки).

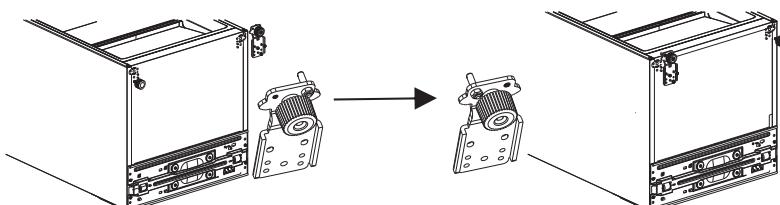


3. Снимите дверь холодильной камеры, немного приподняв её. Демонтируйте среднюю петлю, используя ключ и крестовую отвёртку. Снимите две декоративные пластиковые заглушки на противоположной стороне, используя шлицевую отвёртку.



4. Снимите дверь морозильной камеры, немного приподняв её. Демонтируйте нижнюю петлю, используя ключ и крестовую отвёртку. Отрегулируйте уровень на ножках, как показано на рисунке ниже. Перекиньте штырёк петли на противоположную сторону петли.

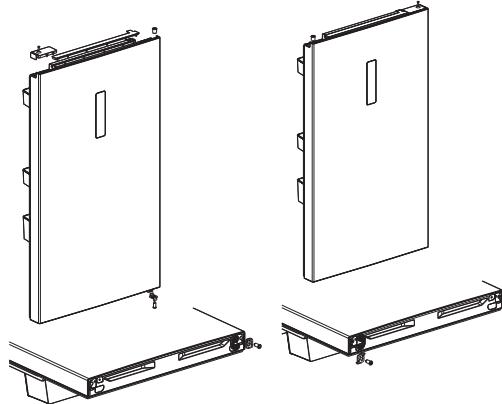
Снимите две декоративные пластиковые заглушки на противоположной стороне, используя шлицевую отвёртку. Установите петлю на противоположную сторону. Установите декоративные заглушки в освободившиеся отверстия на правой стороне.



5. Перенавеска двери холодильной камеры:

1) Демонтируйте среднюю и левую декоративные заглушки на верхней части двери холодильной камеры. Установите втулку и соединительный кабель на левую сторону, затем установите среднюю декоративную заглушку двери. Извлеките из установочного комплекта правую декоративную заглушку и установите её на правой стороне.

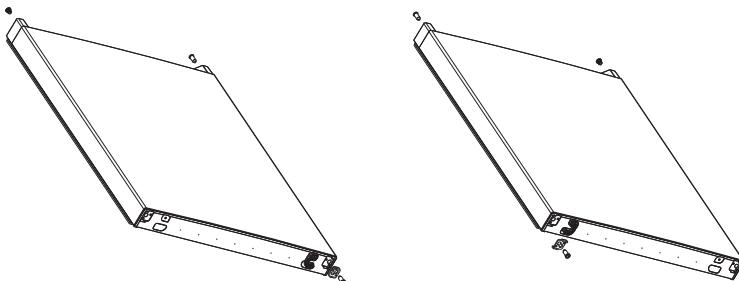
2) Демонтируйте с нижней торцевой части двери её стопор, втулку и держатель, извлеките из установочного комплекта левосторонний стопор, установите его, а также втулку и держатель, на левую сторону.



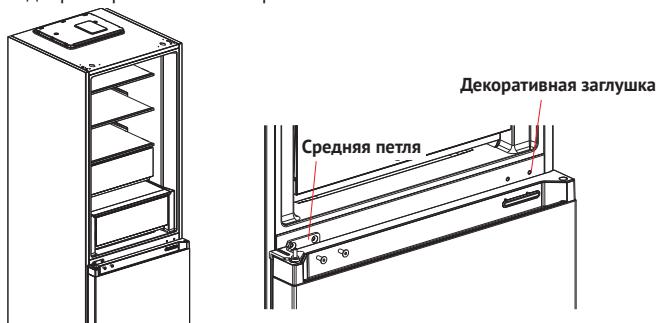
6. Перенавеска двери морозильной камеры:

1) Демонтируйте втулку и заглушку с верхней части двери морозильной камеры и, поменяв их местами, установите втулку слева, а заглушку справа.

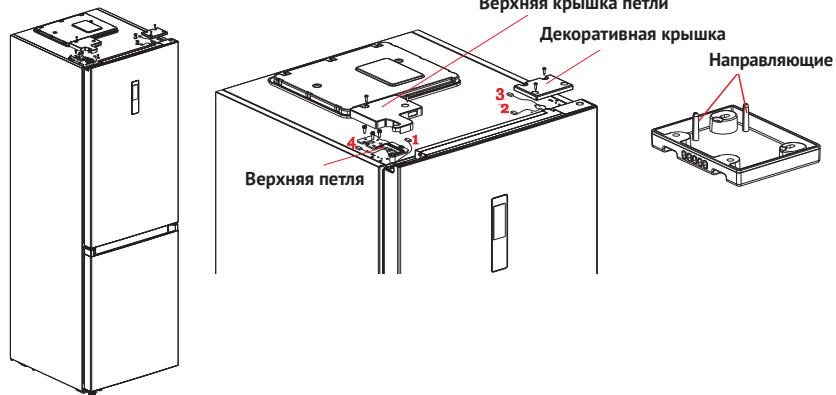
2) Демонтируйте с нижней торцевой части двери её стопор, втулку и держатель, извлеките из установочного комплекта левосторонний стопор, установите его, а также втулку и держатель, на левую сторону.



7. Установите дверь морозильной камеры на нижнюю петлю, затем установите среднюю петлю, тем самым зафиксировав дверь морозильной камеры.



Извлеките из установочного комплекта левую петлю и её декоративную заглушку. Установите дверь холодильной камеры на среднюю петлю, затем установите верхнюю левую петлю, тем самым зафиксировав дверь холодильной камеры. Подключите клемму 4 к клемме 1 и клемму 3 к клемме 2. Установите декоративную крышку на правую сторону, тем самым закрыв клеммы 2 и 3 (при установке на правую сторону, необходимо удалить две направляющие, установленные с внутренней стороны декоративной крышки).



(Изображения имеют справочный характер и могут отличаться от реального прибора)

### 3.4 Замена ламп

Любая замена или техническое обслуживание светодиодных ламп освещения должны производиться изготовителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

### 3.5 Начало эксплуатации

Прежде чем заполнять холодильник любыми свежими или замороженными продуктами, дайте ему проработать в течение 24 часов, чтобы убедиться, что он работает корректно, а также, чтобы температура достигла необходимого уровня.

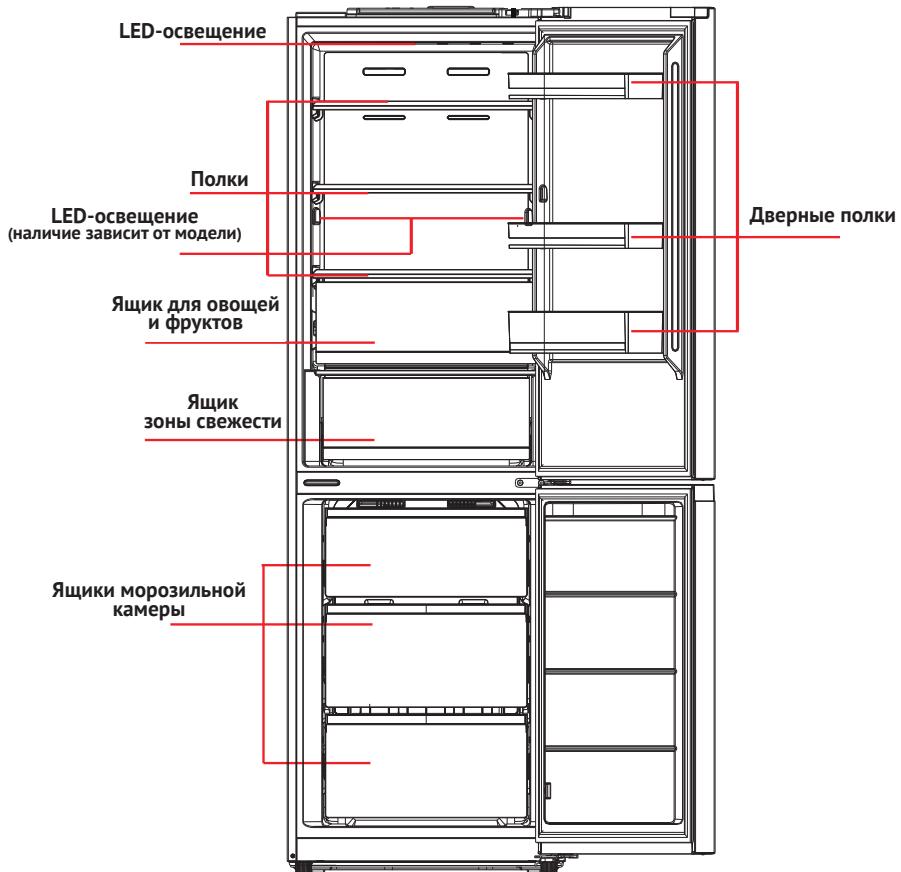
Сохраните достаточно свободного пространства для удобного открывания дверей и перемещения ящиков, или столько пространства, сколько заявлено производителем.

### 3.6 Советы по энергосбережению

- Прибор должен быть расположен в самой прохладной части комнаты, вдали от источников тепла или отопительных приборов, и вдали от попадания прямых солнечных лучей.
- Перед помещением в холодильник дайте горячей пище остить до комнатной температуры.
- Перегрузка прибора заставляет компрессор работать дольше. Продукты, которые замерзают слишком медленно, могут потерять качество или испортиться.
- Тщательно упаковывайте еду, а также вытирайте контейнеры насухо, перед, тем как ставить их в холодильник. Это поможет уменьшить образование наледи.
- Ящики для хранения продуктов не должны прокладываться алюминиевой фольгой, вошеной бумагой или бумажными полотенцами. Такие подкладки мешают циркуляции холодного воздуха, что понижает эффективность работы прибора.
- Упорядочьте и промаркируйте еду, чтобы свести к минимуму количество открывания дверей холодильника и длительность поисков.
- Извлеките максимальное количество необходимых продуктов за раз, и закройте дверь холодильника как можно скорее.

## 4. УСТРОЙСТВО ХОЛОДИЛЬНИКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 4.1 Описание холодильника



(Изображение имеет справочный характер и может отличаться от реального прибора)

#### Холодильное отделение

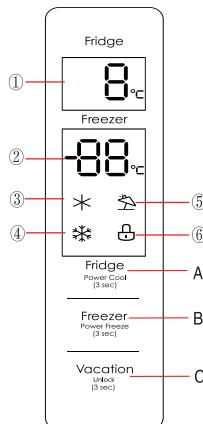
- Холодильное отделение предназначено для краткосрочного хранения фруктов, овощей, напитков и прочих продуктов питания.
- Прежде чем помещать приготовленную пищу в холодильник, дайте ей остить до комнатной температуры.
- Во избежание распространения запахов и высыхания продуктов, упаковывайте или закрывайте их по отдельности. Фрукты и овощи можно хранить без упаковки.

- Исходя из ваших потребностей, Вы можете убрать одну или несколько полок, или ящиков холодильника, чтобы увеличить пространство для хранения продуктов.
- Холодильный ящик в холодильной камере предназначен для хранения мяса, рыбы и аналогичных продуктов с целью дольшего сохранения их свежести.
- Низкотемпературный ящик в холодильном отделении «Зона Свежести» предназначен для хранения свежих продуктов (например, свежая рыба, свежее мясо и так далее) в течение короткого (1-3 дня) периода времени. Зона свежести не походит для длительного хранения свежих продуктов.
- Не размещайте продукты, которые не должны быть заморожены, рядом с задней и нижней частью зоны свежести.
- Обращайте внимание на маркировку и упаковку продуктов.
- Пожалуйста, обратите внимание, что продукты должны быть употреблены до истечения срока их годности.

### **Морозильная камера**

- Благодаря низкой температуре в морозильной камере продукты сохраняются долгое время, эта часть холодильника в основном используется для хранения замороженных продуктов и для приготовления льда.
- Морозильная камера предназначена для длительного хранения мяса и рыбы.
- Для удобства перед заморозкой мясо рекомендуется разделить на порции. Соблюдайте сроки хранения!

### **4.2 Панель управления холодильником**



#### **Экран дисплея**

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Температура в холодильном отделении | 2. Температура в морозильной камере |
| 3. Индикатор «Суперохлаждения»         | 4. Индикатор «Суперзаморозки»       |
| 5. Индикатор режима «Отпуск»           | 6. Индикатор блокировки             |

#### **Кнопки управления**

- A. Кнопка выбора температуры в холодильной отделении / функции суперохлаждения

- 
- B. Кнопка выбора температуры в морозильной камере / функции суперохлаждения
  - C. Кнопка режима «Отпуск» / блокировки

#### **4.3 Порядок работы**

##### **Дисплей**

При первом подключении холодильника к источнику питания первые 3 секунды дисплей отображает все имеющиеся символы. Далее система издает звуковой сигнал, дисплей начинает работу в штатном режиме.

При первом использовании холодильника по умолчанию настройки температуры в холодильной камере и в морозильной камере устанавливаются на уровнях 5°C и -18°C.

В случае возникновения ошибки дисплей отображает код ошибки (см. далее); если работа происходит в штатном режиме, дисплей отображает информацию о температуре в холодильной камере и в морозильной камере.

##### **Блокировка/разблокировка**

Если пользователь не производит никаких действий на дисплее (например, изменение температуры, режима работы), и, если дверь холодильника не открывается 30 секунд, панель управления автоматически блокируется и на дисплее появляется символ блокировки. Это означает, что дисплей заблокирован, управление кнопками на дисплее невозможно. Через 30 секунд после перехода в режим блокировки дисплей гаснет.

Если в незаблокированном режиме работы нажать и удерживать 3 секунды кнопку блокировки, холодильник перейдет в режим блокировки. На дисплее появится соответствующий символ, и система издает звуковой сигнал.

Для разблокировки необходимо нажать и удерживать 3 секунды кнопку блокировки. С дисплея исчезнет символ блокировки, и система издает звуковой сигнал.

##### **Установка температуры в холодильной камере**

Для изменения температуры в холодильной камере нажмите кнопку выбора температуры в холодильной камере. После каждого нажатия кнопки температура уменьшается на 1 °C. Возможный температурный диапазон в холодильной камере 2~8°C.

##### **Установка температуры в морозильной камере**

Для изменения температуры в морозильной камере нажмите кнопку выбора температуры в морозильной камере. После каждого нажатия кнопки температура уменьшается на 1 °C. Возможный температурный диапазон в морозильной камере -24~-16°C.

##### **Настройка функций «Суперохлаждение» и «Суперзаморозка»**

Для выбора режима суперохлаждения нажмите на кнопку выбора температуры в холодильной камере и удерживайте ее в течение 3 секунд. На дисплее загорится индикатор “Суперохлаждение”. В режиме суперохлаждения в холодильной камере автоматически установится минимальная температура 2°C для быстрого охлаждения продуктов. Данную функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в холодильной камере.

---

Для сброса режима повторно нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку выбора температуры в холодильной камере. После выхода из режима суперохлаждения, температура в холодильной камере вернется к установленной ранее. Выключение функции производится автоматически через 6 часов.

Для выбора режима суперзаморозки нажмите на кнопку выбора температуры в морозильной камере и удерживайте ее в течение 3 секунд. На дисплее засветится индикатор «Суперзаморозка». Данная функция предназначена для замораживания в морозильной камере свежих продуктов массой более 4 кг. В режиме суперзаморозки в морозильной камере автоматически установится минимальная температура -24°C для быстрого замораживания продуктов, на дисплее светится индикатор «Суперзаморозка». Для сброса режима повторно нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку выбора температуры в морозильной камере. После выхода из режима суперзаморозки, температура в холодильной камере вернется к установленной ранее. Выключение функции производится автоматически через 24 часа.

### **Режим «Отпуск»**

Функцию рекомендуется включать при отъезде на длительное время (более 14 дней). При выборе функции холодильное отделение прекращает работу. Продукты следует заранее достать из холодильной камеры. В морозильной камере установится температура -18 °C, на дисплее появится индикатор режима «Отпуск».

Для выбора режима «Отпуск» нажмите соответствующую кнопку на панели. Для отключения режима «Отпуск» повторно нажмите соответствующую кнопку на панели управления.

### **Информирование об открытой двери**

Если дверь не закрывается через 2 минуты после открытия, каждую минуту (до момента закрытия двери) холодильник издает звуковой сигнал. Чтобы остановить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку. Наличие данной функции зависит от конкретной модели. Проверьте ее наличие в соответ. разделе в описании прибора на сайте [korting.ru](http://korting.ru)

### **Индикация ошибок на дисплее**

Если на дисплее появилась информация о неисправности, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

| Код ошибки | Описание ошибки  |
|------------|--|
| E1         | Ошибка датчика температуры холодильной камеры.                   |
| E2         | Ошибка датчика температуры морозильной камеры.                   |
| E3         | Ошибка датчика ящика холодильного отделения - «Зоны свежести»    |
| E4         | Ошибка температурного датчика размораживания холодильной камеры. |
| E5         | Ошибка температурного датчика размораживания морозильной камеры. |
| E6         | Ошибка обмена данных.  |
| E7         | Ошибка температурного датчика окружающей среды.                  |

### **Шум внутри холодильника**

Вы можете заметить некоторый шум во время работы холодильника. Большинство шумов являются нормальным рабочим явлением. Они вызваны циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Использование газов, не содержащих хлорфторуглеродов

---

(фреон), делает этот шум более выраженным. Это не является неисправностью и не влияет на производительность холодильника, а свидетельствует о работе компрессора, который нагнетает хладагент внутри системы.

## **5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД**

### **5.1 Чистка холодильника**

Перед размораживанием или мытьем холодильника обязательно отключите его от источника питания!

Своевременно вытирайте пыль с холодильника, а также с поверхности, на которой он стоит, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.

Чтобы избежать неприятного запаха протирайте холодильник изнутри слабым раствором соды, а затем мойте теплой водой с помощью мягкой губки или ткани. Вытирайте насухо холодильник прежде, чем установить полки и ящики для овощей на место.

Протирайте холодильник снаружи влажной тряпкой, затем протирайте насухо мягкой тряпкой. Ни в коем случае не используйте грубые щетки и абразивные материалы, кипяток или кислотосодержащие средства, так как они могут повредить холодильник, как внутри, так и снаружи.

Решетку конденсатора с обратной стороны холодильника можно почистить пылесосом с помощью щетки-насадки.

Полки необходимо мыть, предварительно сняв их с холодильника. После мытья высушите их и установите на место.

### **5.2 Размораживание прибора**

Циркуляция воздуха в холодильнике, а также предусмотренная функция автоматического размораживания позволят избежать намерзания большого количества льда во время работы. Намерзания, которые формируются из-за смены сезонов или температур, можно удалить вручную сухим полотенцем или если на некоторое время отключить холодильник от источника питания.

#### **Советы по уходу**

На поверхности холодильника может появляться конденсат. Это может быть связано с изменением температуры в помещении. Вытрите конденсат насухо. Если проблема появляется постоянно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### **5.3 Обслуживание**

Холодильник должен обслуживаться специалистами авторизованного сервисного центра, для ремонта должны использоваться только оригинальные запчасти.

Не пытайтесь починить холодильник самостоятельно. Ремонт, производимый некомпетентным лицом, может привести к травмам или вызвать серьезную неисправность, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.

## **5.4 Отключение**

В случае перебоев с электричеством, продукты внутри холодильника могут храниться в течение нескольких часов, даже летом. Во время вынужденного отключения следует сократить количество открываний двери холодильника, а также не загружать прибор новыми продуктами.

При длительном неиспользовании прибора, он должен быть отключен от сети и затем вымыт, двери необходимо оставить открытыми для предотвращения возникновения неприятного запаха.

Перед транспортировкой холодильника, полностью извлеките содержимое прибора, закрепите стеклянные полки, ящик для овощей, выдвижные ящики морозильной камеры и другие детали клейкой лентой, и затяните ножки прибора; закройте двери и заклейте их клейкой лентой. Во время перевозки, прибор нельзя класть вверх ногами или горизонтально, также нельзя его трясти, наклон во время перевозки не должен превышать 45°.

Прибор предназначен для бесперебойной работы с момента старта. Страйтесь реже прерывать работу прибора, в противном случае срок его службы может сократиться.

## **6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые Вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

| <b>Неисправность</b>          | <b>Возможная причина и способ устранения</b>  |
|-------------------------------|---|
| Холодильник не работает       | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электропитанию.</li><li>Низкое напряжение.</li><li>Сбой питания или разрыв цепи.</li></ul>  |
| Запах                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.</li><li>Проверьте, нет ли испорченных продуктов.</li><li>Возможно, требуется вымыть холодильник.</li></ul>  |
| Длительная работа компрессора | <ul style="list-style-type: none"><li>Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.</li><li>Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.</li><li>Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остить.</li><li>Такое возможно при частом открывании дверей холодильника.</li></ul> |
| Свет в холодильнике не горит  | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключен ли холодильник к питанию.</li><li>Проверьте, не повреждена ли лампочка.</li></ul>  |

|   |   |
|---|---|
| В отсеке под морозильной камерой находится вода | <ul style="list-style-type: none"> <li>Небольшое количество влаги допустимо при работе холодильника. Конденсат накапливается в этом отсеке и удаляется из холодильника через отверстие в нижней части отсека.</li> <li>Во избежание порчи продуктов, храните их в этом отсеке в упаковке, предотвращающей попадание влаги.</li> </ul>   |
| Дверь холодильника не закрывается плотно        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Слишком много продуктов.</li> <li>Холодильник наклонен.</li> </ul>   |
| Громкие шумы                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты.</li> <li>Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).</li> <li>Устройство может издавать небольшой шум, вызванный циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Это нормальное явление, свидетельствующее о работе компрессора.</li> </ul> |

**ВНИМАНИЕ!**

- Во время работы боковые стенки холодильника могут нагреваться, что обусловлено техническими особенностями изготовления корпуса и является нормальным явлением.
- На поверхности холодильника и дверных уплотнителях при высокой влажности окружающей среды может появляться конденсат, это нормальное явление. Вытрите конденсат сухим полотенцем.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель                                       | KNFC 61859 W/X  | KNFC 62029 W/X/<br>GW/GN |
|--|-----------------|--------------------------|
| Общий объем, л                               | 360             | 402                      |
| Полезный объем, л                            | 320             | 360                      |
| Полезный объем холодильной камеры, л         | 216             | 256                      |
| Полезный объем морозильной камеры, л         | 104             | 104                      |
| Класс защиты от поражения электричеством     | I               | I                        |
| Номинальное напряжение / частота             | 220-240В / 50Гц | 220-240В / 50Гц          |
| Климатическое исполнение (1)                 | N / ST / T      | N / ST / T               |
| Хладагент / Количество, г                    | R600A / 55      | R600A / 55               |
| Мощность замораживания, кг/сутки             | 14              | 14                       |
| Мощность освещения, Вт                       | 2.5             | 4.5                      |
| Класс энергоэффективности (2)                | A+              | A+                       |
| Энергопотребление, кВт/год (3)               | 248             | 260                      |
| Сохранение температуры при выключении, ч (4) | 15              | 15                       |
| Уровень шума, дБ                             | 41              | 41                       |
| Габариты (ВхШхГ), мм                         | 1858x595x660    | 2018x595x660             |
| Глубина с открытой дверью, мм                | 1150            | 1150                     |
| Вес (нетто), кг                              | 71              | 74                       |

1. Таблица значения температур для климатических классов:

| Климатический класс | Окружающая температура |
|---------------------|------------------------|
| SN                  | + 10°C ... +32°C       |
| N                   | + 16°C ... +32°C       |
| ST                  | + 16°C ... +38°C       |
| T                   | + 16°C ... +43°C       |

2. От A+++ (максимальная эффективность) до G (самая низкая эффективность)

3. Энергопотребление «303» кВт/ч в год основывается на результатах 24-часового стандартного теста (0,83 кВт\*ч/24 ч). Энергопотребление «252» кВт/ч в год основывается на результатах 24-часового стандартного теста (0,69 кВт\*ч/24 ч). Фактическое энергопотребление зависит от того, какой используется температурный режим, и от места расположения прибора.

4. Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, загрузки холодильника и частоты открывания двери.

# ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

|  |   |
|--|---|
| Торговая марка   | KÖRTING®  |
| Вид продукции  | Холодильник с морозильной камерой   |
| Тип продукции  | KNFC  |
| Модель   | KNFC 61859 W/X<br>KNFC 62029 W/X/GW/GN  |
| Изготовитель   | Midea Electric Trading (Singapore) Co. Pte, Ltd.<br>158 Cecil Street #07-01/02, 069545, Сингапур  |
| Производитель (место производства)                                     | Хэфэй Хуалин Ко., Лтд.<br>№176, Цзинсю Роад, Экономи энд Текнолоджикал<br>Девелопмент Ареа, Хэфэй, Аньхой, Китай  |
| Организация, уполномоченная на приемление претензий на территории ЕАЭС | ООО «Кёртинг РУС»,<br>125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1,<br>пом. 1, комн. 2.;<br>Тел.: +7(495) 150-64-14<br>E-mail: info@korting.ru<br>Официальный сайт: www.korting.ru |
| Импортер   | ООО «Кёртинг РУС»,<br>125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1,<br>пом. 1, комн. 2.  |
| Страна производства  | Китай   |
| Гарантийный срок   | 2 года  |
| Срок службы  | 10 лет  |
| Серийный номер:  | Серийный номер состоит из:<br><br>00000000/ГГ/НН/0001<br>ГГ – год производства изделия<br>НН – номер недели года<br>0001 – порядковый номер изделия в партии                                  |
| UM KNFC 61859 W/X KNFC 62029 W/X/GW/GN Ver.2 dd 17/08/2021             |   |

# **Сервисная поддержка**

**Список авторизованных сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт, указан на официальном сайте в разделе «Поддержка»: <https://korting.ru/support/>**

**По вопросам обслуживания, ремонта техники и качества работы авторизованных региональных сервисных центров обращайтесь на круглосуточную горячую линию сервисной поддержки по телефону: 8(800)550-78-62**

**Гарантийный срок на продукцию Körting составляет 2 года кроме специальной серии «1889» с гарантийным сроком 3 года.**

**Гарантийное обслуживание является бесплатным** (включая стоимость работ материалов и, при необходимости и с учетом действующего законодательства, доставки) на дому у потребителя или в мастерской на усмотрение сервисного центра, и распространяется только на изделия, использующиеся в личных, семейных, бытовых целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Обслуживание действительно на территории РФ и распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

**Гарантийное обслуживание не распространяется на:**

1. Комплектующие изделия (которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно: полки, ящики, корзины, насадки, решетки, трубы, шланги и другие подобные комплектующие);
2. Недостатки изделий, вызванные несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой, перепадами напряжения питания, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);
3. Недостатки, вызванные независящими от продавца причинами, такими как: явления природы и стихийные бедствия, пожар, действия домашних или диких животных, а также насекомых, грызунов, попадание внутрь изделия посторонних предметов (в том числе жидкостей) и другими подобными причинами;
4. Недостатки, возникшие в результате внесения конструктивных изменений или ремонта изделия потребителем или неавторизованным сервисным центром;
5. Расходные материалы: лампы освещения, фильтры, элементы питания и прочие элементы по уходу за изделием, которые описаны в инструкции по эксплуатации;
6. Внешние и внутренние загрязнения, потертости, царапины, возникшие в процессе эксплуатации, установки, регулировки, чистке изделия, замене расходных материалов (ламп освещения, фильтров, элементов питания и др.) и почему ухода за изделием, который описан в инструкции по эксплуатации.

Любые претензии по качеству товара изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Компания Körting оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Для установки (подключения) техники мы рекомендуем обращаться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или выполнить это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации, однако изготовитель (продавец) не несет ответственности за возникшие дефекты в следствие неправильной установки.

Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку в соответствующем разделе гарантийного талона.

| СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА<br>(заполняется только для приборов, подлежащих установке) |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Дата установки:  | Мастер:                           |
| Организация установщик:  | Работу принял. Подпись заказчика: |
|  |                                   |

**Фирма производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления без смены основных характеристик изделия.**

| körting   |       |
|---|-------|
| ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ<br>(изымается мастером) |       |
| Модель:   | _____ |
| Серийный номер:   | _____ |
| Дата приобретения:  | _____ |
| Вид дефекта:  | _____ |
| Проведенные работы:                                       | _____ |
| Ф.И.О. потребителя:                                       | _____ |
| Адрес:  | _____ |
| Телефон:  | _____ |
| Дата ремонта:   | _____ |
| Мастер:   | _____ |
| Место штампа  |       |

(вырезать по пунктиру)

| körting   |       |
|---|-------|
| ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ<br>(изымается мастером) |       |
| Модель:   | _____ |
| Серийный номер:   | _____ |
| Дата приобретения:  | _____ |
| Вид дефекта:  | _____ |
| Проведенные работы:                                       | _____ |
| Ф.И.О. потребителя:                                       | _____ |
| Адрес:  | _____ |
| Телефон:  | _____ |
| Дата ремонта:   | _____ |
| Мастер:   | _____ |
| Место штампа  |       |



# körting

RUS

UM KNFC 61859 W/X KNFC 62029 W/X/GW/GN Ver.2 dd 17/08/2021

По всем вопросам сервисного и гарантийного обслуживания техники Körting обращайтесь в авторизованный сервисный центр Вашего города. Подробную информацию и адрес сервисных центров Вы можете найти на официальном сайте [korting.ru](http://korting.ru)

**Сервисная поддержка Körting:**

Тел.: 8(800)550-78-62 (круглосуточно)  
Email: [service@korting.ru](mailto:service@korting.ru)

**Информационная линия Körting:**

Тел.: +7(495)150-64-14 (Москва и МО)  
Тел.: 8(800)500-68-92 (Регионы России)  
Email: [info@korting.ru](mailto:info@korting.ru)

